

2 Peetroo

Wore nyəsepo nə Peetroo a kyorεε bø kyonwε Kristoo awuye kɔ-ɔ

¹ Mo, Simɔŋ Peetroo, nə n gyę Yeesuu Kristoo a ayaafɔrε-ɔ øko na mò ayaa-rɔ ayerepo-ɔ øko-ɔ e gyę nə mo e kyorεε wɔrε mɔ mo e kyonwε bamø ne Wuribware na ane ɔmorɔwεpo Yeesuu Kristoo itimaa si, baa bø kɔɔrε atɔ timaa kɔ aseŋ gyi feyε ane-ɔ. ² Mo e kore kɛbwarekore feyε mone a maa sε mone i gyii Wuribware na ane nyanpε Yeesuu-o, Wuribware yure mone, na o sa mone kayeeyuri bwεetɔ.

*Anεŋ nε Wuribware a tɔwε bø beya feyε o kya
anε-rɔ, na anε kii feyε mð-ɔ*

³ Anε a tεε gyii Wuribware, nε oɔ tεε anε feyε anε bø nya mò kɛdabe-ɔ kɔkɔ, na anε kase mò kɛdamenajse kowaa-rɔ-ɔ sε-ɔ, oɔ yere mò keyaaleŋ dabe-ɔ-rɔ bø sa anε kεtɔ kemaa nε ki tiri anε-ɔ, na anε bø kyεna kakyeña nε ka gyi mò akatɔ-ɔ. ⁴ Mò a bware-o si-o, oɔ tɔwε bø beya feyε o sa anε aketɔ kɔ nε a kyɔ, nε a bø dan-ɔ. Aketɔ mɔ se nε anε e yere a anε bø kii feyε Wuribware-ɔ, na anε ma bø kii feyε ebɔyε awaapo nε bamø ɔyɔrɔwε bɔyε a nyera kaye mɔ-ɔ.

⁵ Amose sε-ɔ, mone e kɔɔrε mò mone i gyi, amaa mone e kpa a mon' kii feyε mð-ɔ, mon' leŋ eyee waa itimaa, na mon' gyii Wuribware nεenεε. ⁶ Na mon' deere mone eyee sε, na mon' waa kanyite. Na mon' sun Wuribware kaseŋtin-no. ⁷ Na mon'

waa mōnē abeeeko Kristoo awuye feyε mōnē aa bamō pεee a lēe kōkōwēbēe kōnjkō-rō-ō. Lalalōwē e gye feyε mōn' kpa abee.

⁸ Mōnē ya waa anēj a atō mō bwēetō bwēetō, mōnē kigyii anē nyānjpē Yeesuu Kristoo maa waa kwaa. Anēj a atō amo e kya mōnē-rō a mōn' kyēna kakyēna timaa nē ka de tōnō sa Wuribware-ō. ⁹ Amaa mōnē əkemaa e mōn buwi kpa anēj a atō mō, a kaapo nēe feyε o mōn kēe ketō nē kē bō akatō-rō kē e ba-ō. Mō akatō a bwēe, nē oō taŋ sē feyε Wuribware a kpεe əbəyē nē oō dēe waa-ō bō twēe.

¹⁰ Amōsē sē-ō, mō kōsōbēe-anā, mōn' lēj eyēe kenjkej, na mōn' nya ḥu kaseñtīn feyε Wuribware mōn tēe mōnē lee mōnē sa mō eyēe kwaa nēe. Mōnē ya waa anēj a atō nē mō a tōwē-ō pεee fēraa, mōnē maa lēe lwii kamēe.

¹¹ Na ḥkee mōn' tii anē nyānjpē na əmōrōwēpō Yeesuu Kristoo a kuwure nē kē mōn de kēe-ō sē. Mfēj nē o ba kakatōgyi a o bō kōrē mōnē baa mō ase.

¹² Amōsē se-ō haree mōnē i nyi feyε atō mō nē mō e tōwē amo aseñ-ō e gye kaseñtīn gbaa ooo, nē mōnē e kōrē amo mōnē i gyi bwēetō gbaa ooo, mō e dēe nyiñjī mōnē amo sē. ¹³ Kaseñtīn si, mō a saj m bō ḥkpā-ō, a bware feyε ḥ nyiñjī mōnē aseñ mō sē. ¹⁴ A lēe feyε ḥ nyi feyε mō saj a fō, na ḥ wu lowi nē anē nyānjpē Yeesuu Kristoo a tōwē gywii mō feyε mō i wu-o. ¹⁵ Amōsē sē nē n sa sē nēeñēe feyε, mō ya wu, kpa buñjī sa mōnē, na mōn' nyiñjī aseñ mō sē saj kēmaa.

Anēj nē Peetroo a ḥu Kristoo a kēdabē na wu-raa-o kēbēe-ō sē-ō

16 Boko bo-r ne bo ye ane abwaresen kotwe gye ayeba itee. Amaa n gye ayeba itee ne ane a yere se towe gywii mone feye Yeesuu Kristoo de keyaalen, ne o bee o kinni a o ba. Ane fonfon a nu mo kedabe na wuraa-o nee. **17** Yeesuu mo se Wuribware fonfon ya bonyaa mo, ne o sa mo kedabe na wuraa saj ne Nyinkpen-o-kyob-bamopeee-kedabe-na-wuraa a towe lee soso bo kyowe feye,

“Mon' kee mo gyi timaa ne mo e kpa mo asen bweett,
ne mo akata a gyi mo se-o.”*

18 Ane fonfon a nu ane a bore-o a lee soso o ba saj ne ane aa mo bo Wuribware a kebee timaa-o si-o.

19 Keta ne ane a nu-o si-o, ane e koore keta ne Wuribware a akyaame ne baa dee kyena-o a towe-o gyi bweett. Abware feye mon' nu keta ne baa towe-o neene, a lee feye bo kyo ba towe abwaresen-o ako pwee ne Kristoo a dee bo kyena ane nkrono-ro, ne o waa keta kemaa kyeekyee-o. Bo du nee feye fetiri a lanje kibugyii-ro bo fo gyegyaye kyowe keleebbee-o. **20** Amo peee kamee-o, mo e kpa a nyinni mone se feye oko moj bo-ro ne o taare a o kaapo keta ne Wuribware a akyaame amo a kyoree waa abwaresen wore-o-ro-o kaase, na Wuribware a kufwiije timaa-o moj kya mo-ro. **21** Keta se ne amo-o du aneo e gye feye, saj kemaa ne ane a asee mo a towe keta ne Wuribware a lee bo kaapo bamo-o, n gye bamo fonfon kepre

* **1:17** Matiyo 17.5; Maak 9.7; Lukas 9.35.

se n̄e baa sa sēnsa. Amaa Wuribware a kufwiijē timaa-o ya kyēna bamō se, n̄e Wuribware a bōrō bamō se sa sēnsa.

2

*M̄on' sa ayēbapo n̄e bō yε bō gyε Wuribware
akyaamεε-ɔ se
(Yudas 3-16)*

¹ Dēdaa-ɔ, ayēbapo kō bō-rō n̄e bō yε bō gyε Wuribware a akyaamεε-ɔ bōkō, n̄e baa lwee asēsε-rō bō tii Wuribware a akyaamεε kasēntiŋ-o si. Aneŋ dēe n̄e akyaamεε ayēbapo i lwee mōnē-rō. Ba ywii a bō lwee mōnē mbōn̄tō-rō, na bō ba ayēba atō kekaapo n̄e kē e sa a mōnē kōkōrēgyi ba kaase-ɔ. Ba kine bamō nyāŋpē Yeesuu n̄e oo, wu na o kōrē bamō lēe Ḍbōnsam kēsareē-rō-ɔ. Amōsē se-ɔ Wuribware ē nyera bamō mēnaŋ. ² Asēsē bweētō ē gya bamō ekpa n̄e i de apeeresēŋ-ɔ se, na a sa a asēsē bōkō nyēra kasēntiŋ a kpa-ɔ kēnyare. ³ Ayēba akaapopō amo a de apoo-o si-o, ba tōwē itee kō, na bō pēnna mōnē kōrē mōnē atanne gyi. Amaa Wuribware n̄e o gyē bamō sēngyipō-ɔ mōn di idi, o gywii nēe, na o bō kpuri bamō.

⁴ Mon' nyinji si feyε Wuribware mon̄ n̄u mō fāŋfāŋ mbōo n̄e baa waa ebōyē-ɔ ewεε. Ḍō da bamō paŋ na ekpēe, n̄e o twēe bamō bō kyoŋwē kibugyii-ro swēere kaase, mfeŋ n̄e bō gywii kake ne o gyi kayē-rō asēsē pεεε aseŋ-ɔ. ⁵ Wuribware bēe o mōn̄ n̄u asēsē n̄e baa dēe kyēna dēdaa-ɔ, n̄e baa kine kibu mō-ɔ ewεε. Ḍō sa n̄e kufwiiri a twēe, n̄e nkyu a mwiire bamō se mōo bamō. Amaa o mōrōwē Nowaa n̄e o tōwē abwareseŋ feyε asēsē

waa itimaa-o, na asesē asunoo ko bēē bo tii si saj amo.

⁶ Mōn' bēē kēē Sōdōm na Gomora emaj awuye ne Wuribware a kine bamō, nē o kywēē emaj-o na asesē-o pēē muri waa nsō-o.* ⁷⁻⁸ ḍō ba bamō nēē bo kaapo kētō nē kē e waa bamō nē ba kine mō-o. Amaa Lōt feraa e gyē ḋonyare timaa ko, nē o dēē o te asesē bōyē amo-rō nēē, ne kake kemaa daa bōyē na bōrōkōnē nē o ḫu ba waa-o, na o nu ba waa-o pēē e tōraa mō bweētō, a lee feyē o gyē sēsē timaa nēē. Amosē ne Wuribware a kpuri anēj a emaj-o, nē o morōwē Lōt.

⁹ Amō-o pēē e kaapo feyē Wuribware nyi anēj ne o lee asesē timaa a o lee aworefō-o-rō-o, na anēj ne o tii asesē bōyē a o bo kyēna ḫu kēsēbōgyiiri bo fo kake nsi nē o gyi kayē-rō asesē pēē aseñ-o. ¹⁰ ḍō tōraa bamō nē ba kpa e bōyē kōwaa-o, na anēj se-o bamō ḫkronō-rō moj fwiiri-o, nē bo maa bu skemaa.

Anēj a asesē-o de katōmaabu na kuṇurolēj, nē kufu moj de bamō feyē bo sa sejṣa bo kye Wuribware mbōō gbaa. ¹¹ Hareē gbaa Wuribware mbōō a de kēyaalej bweētō bo kyō ayēba akaapopo mō ooo, bo moj de asaagyi ba pōrō mbōō bōyē-o Wuribware akatō-rō. ¹² Amaa akaapopo mō e sa sejṣa ba kye kētō nē bo maa nu kaasē-o. Bamō mfēērē du nēē feyē mbō kpeñsē lee-o, nē bo maa fa mfēērē feyē asesē-o. Bo du nēē feyē mbō nē baa kōwē bamō a sēsē nya kra mōō-o. Bamō-o ba wu feyē mbō-o. ¹³ Wuribware e ka bamō e bōyē nē baa waa-o kōkō. Bamō akatō i gyi ateese kigyi na nta bweētō kunuu si kake kemaa hareē lamañ-nō

* ^{2:6} Keleēkaasē 19.

gbaa. Mone aa bamoo ya gyanjé a mon' gyi ateese gbaa ooo, ba penna mone, na bo mose mone. Bo du nee feye iyisi ne i te mone iteeburi si-o. ¹⁴ Bo naa bo gya akyee se nee. Bamoo eboye moj de kee. Ba waa anej a akyee ne bo maa taare a bo nyite-o nnorokone, na bamoo aa bamoo nya di. Anej a apoo awuye amo nyi asej atanne kerekpa-ro fee. Amaa Wuribware a da bamoo yii. ¹⁵ Ne jkee baa yowé kpa kyérarase, ne bo gya Biilam ekpa se.* Biilam mo ne o gyé Beyao mó gyi-o gyé akyaaamee-o oko ne oo dee kyéna, ne oo dee kpa kowaa boyé a o nya nya atannee-o. ¹⁶ Mone nyi anej ne mó fohfóh kuruma ne o gyé kaboo ne o maa sa seensa-o a sa seensa feye sesee-o tówe gywii mó nyanjé feye oo waa boyé-o. Ne oo sa ne oo yowé kowaa feye mféere k-e-moj-de wuye-o.

¹⁷ Anej a ayebapo-o bee bo du nee feye atiribu ne a wore-ro-o, bee awore ne afwii e da amo a naa-o. Wuribware a yowé kibugyii demanté ko bo beya, na o ba bo ka bamoo kokoo. ¹⁸ Asesé ko bo-ro ne baa sere lee bamoo beeko-ana kakyena boyé-ro-o, ne ayebapo amo e kpa a bo bee gyiiri bamoo yaa kamoo bee ya bo lwee eboye-ro. Bo de adabedabeséen na nseñje ne mféere moj bo mmoo-ro-o ba penna anej a asesee-o. Ba tówe ba gywii bamoo nee feye nyorowé boyé ne bo sañ bo de-o bo dañ. ¹⁹ Ayeba akaapopo mo a tówe bo beya feye ba sa a asesé mo nya bamoo eyee, amaa bamoo fohfóh gbaa gyé boyé anya nee. A lee feye, oko i de oko se keyaaléen, sesee amo gyé mó ne o de mó se keyaaléen-o konya nee. ²⁰ N taa feye oko a bo

* **2:15** Anyare kekare 22.

gyii ané nyanjpe na የመጋዬዥሮ Yeesuu Kristoo, ne amoṣe-ɔ oo lee mò eyee lee eboye ne e waa kaye mo-rɔ aseṣe iyisi-o-ro. Sese amo ne mò ya sa ne anej a boye-ɔ a bee nya mò se keyaaleṇ feye bamō a kra mò kisawu-ro-o, anej ne o kii-o bee a kyōn anej ne o dēe o du-o. ²¹ O dēe o moṇ ba bo gyii kpa timaa-o nee-ɔ, weetee a bo feye mò a bo gyii mbraa timaa ne Wuribware a sa mò-ɔ, ne oo koore kra-rɔ, ne oo bee kine mmo se kegya. ²² O sa ne akpare mo a waa kaseṇtiṇ feye,

“Gyono a kpuu bee taa gyi,”*

na “Prako ne baa gyee mò-ɔ a kiṇji ba bo peere aporo-rɔ.”

3

Ané nyanjpe a kikiṇji ba-ɔ i fu aseṣe-rɔ

¹ Mo anyare timaa, mmo-ɔ e gye mo wore nyasəpo ne mo a kyoree bo kyōnwé mone-ɔ. Ewore enyɔ-ɔ-rɔ peee, mo a leṇ eyee feye እንደሚገኘው mone se feye mon' dēe nya mfēerē timaa. ² Ewore amo-rɔ, mo a nyinji mone asej ne Wuribware fōnfōj a akyamee ne baa dēe kyena-ɔ a tōwē-ɔ se, ne mo a bee nyinji mone ane nyanjpe na የመጋዬዥሮ Yeesuu a mbraa ne mone a nu lee mò ayaa-rɔ ayerepo ne baa ba mone ase-ɔ se. ³⁻⁴ Mon' nyinji amo-ɔ se neenee feye kaye-ɔ e ba kamo እኔ lalalowē-ɔ, aseṣe ko e ba a bo bo ba, na bo bo gya bamō eboye ekpa dooo si. Na bo saare boko tōwē feye, “Yeesuu a tōwē bo beya feye o ba, ne oo ba aaa?

* ^{2:22} Ajasə na akpare 26.11.

ጀkeē mō? Mōn' kēe, lēe hareē anē nana-ana mbeē se, seyē moŋ tēe waa nē kētō kēmaa du anēn nē kē dēe ku du-o dēe nēe lēe saŋ nē Wuribwareē a tweeē kayē-ɔ.”⁵ Anēn a asēsē-ɔ dēj bō nyi kasēntiŋ-ɔ, nē baa kine kamō, feyē dēdaa-ɔ Wuribwareē a sa kanō nēe bō tweeē soso na sweērē, nē nkyu a buŋ sweērē se. Nē እkee oo ke nkyu na sweērē-rɔ, nē ɔɔ sa nē sweērē a yasē bō di bō kyōnjwē mfēe, nē nkyu mō a di bō kyōnjwē mfēe.⁶ Nē bō beeē bo maa kpa a bō nyinjji si feyē saŋ-ɔ nkyu nē Wuribwareē a beeē bō mwiire sweērē se nyera mō mō ɬbōyē awaapo pēee.

⁷ Mō kanō-rɔ aseñ tōwēsē dēe nē Wuribwareē beeē o de ɔ deērē mbeyōmā a soso na sweērē-ɔ se bō fo kake nsi nē ɔ ba deēkpa a ɔ bō nyera amo pēee kpuri asesē nē oo gyi aseñ bu kēpɔ-ɔ bō lēe bamō Wuribwareē kikine si.

⁸ Mō anyare timaa, mōne ma kaŋ tanj amo-ɔ se feyē anē nyanjpē Yeesuu ase feraa kake kōŋkō du neē feyē nsu kakpeŋ-ɔ, nē nsu kakpeŋ mō du feyē kake kōŋkō-ɔ. Mmō pēee ta neē.⁹ Amosē se-ɔ n gye sa nē anē nyanjpē de yuri mō kikiŋji ba-rɔ feyē anēn nē bōkō e tōwē-ɔ. Mōne nē o nyite. ወ maa kpa feyē ɔkō kpuri, amaa ɔ kpa nēe feyē ɔkēmaa nu mō eyee, na o kiŋji lēe mō ɬbōyē-rɔ.

¹⁰ Amaa kake nē anē nyanjpē i kiŋji a ɔ ba-ɔ i fu mōne-rɔ feyē oyu-o. Saŋ amo-ɔ, deēkpa dabē ko e kywēe kyōwē na kiferi na akyee-e-kpa-agyi, na ɔ sa a a እjerawē, na soso waa ɬlawō kenkeŋ giri giri giri kpuŋ kpuŋ kpuŋ kpuŋ, na ɔ እaa. Anēn dēe nē deēkpa e kywēe sweērē na kētō kēmaa nē kē bō mō se-ɔ.¹¹ Kētō kēmaa a tēe ki kpuri mfaanee-ɔ, ntētō asesē nē mon' kii? Mōn' kyēna kakyēna timaa, na

mon' suŋ Wuribware kaseṇtiŋ-no. ¹² Mon' sa a a waa mone kone feyε Wuribware kake amo e ba. Amaa mon' dee waa aneŋ ne mone e taare a mon' waa, na ka nya ba mənaŋ-o. Kake amo-o, soso e kywεe a o kpuri, na kipenpeŋ ḥerawε kyowε na kiferi na akyee-e-kpa-agyi. ¹³ Anε gywii kētə ne Wuribware a tōwe bo bεya feyε o waa-o nee. Kemo e gye feyε o twεe soso popwεe na sweere popwεe, mfeŋ-o ne okemaa i kii sesε timaa.

¹⁴ Amose-o mo anyarε timaa, mone e kokose mone e kpa mō keba-o, mon' leŋ eyee kyena kakyεna timaa aneŋ ne Wuribware maa taare a o nya kōtoko se yεre bo porə mone-o. Na mone ma sa a mone aa mō mbontə-rə teŋ-no. ¹⁵ Anε nyaipe i nyite okemaa, na ɔ morowε mō. Anε dεe ne anε kosobεe timaa Pəol a ba kanyiasεn ne Wuribware a sa mō-o bo kyoree bo kyowε mone-o nee. ¹⁶ Mō e tōwe aneŋ a ato-o aseŋ, aneŋ ne o kyoree amo aseŋ mō ewore-rə-o nee. Mō ewore-o-rə, oo kyoree ato ko ne amo kaase kunu bo leŋ-o. Asesε ko ne bo mon nyi seye, ne bamə mfeere e yo mfee m ba mfee-o a kyurowi kētə ne oo tōwe-o feyε aneŋ dεe ne bamə fəŋfəŋ i kyurowi kētə ne kε bo abwareseŋ wore ne oo saŋ-o-rə toŋ ko-o. Amo-o se, bamə fəŋfəŋ e sa a Wuribware gyiiri bamə kesebo.

¹⁷ Mo anyarε timaa, kētə ne ki tii təbə-o e gye feyε mbeyəmo mone a tεe mone nyi ato mə se-o, mon' sa mone eyee se. Monε ma kaŋ gya ekpa bøyε ne katəmaabu awuye e gya se-o se, a lεe feyε ba sa a mon' yowε kaseṇtiŋ a ekpa-o, na mone ma lεe yεre kenkeŋ mone kokərəggi-ro. ¹⁸ Amaa mon' dee meraa se buwi kpa aneŋ ne mone e waa, na mon'

2 Peetroo 3:18

x

2 Peetroo 3:18

gyii ané nyanjpé na omorowepó Yeesuu Kristoo na
mò nyure-o neené-o. Bonyaa na kédabé na wuraa
kii mò lee, lée mbeyomá bo yó nsu péee. Améyé.

**Abwareṣen Wore-ɔ
New Testament in Chumburung
(GH:ncu:Chumburung)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chumburung

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chumburung

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 30 Dec 2021
24326c91-bd91-5fb9-a5f1-7f3e726a9745